



جمهوری اسلامی ایران

قوة قضائية - اداره مترجمين رسمی

شماره ۱۵۷۹۹۱



ردیف دفتر ثبت تمیز: 600000 ریال



University Logo

Amirkabir University of Technology (Tehran Polytechnic) B.Sc. Transcript

First Name: **SAEED**
Surname: **TAKALOO**

Student No.: **8926105**
Date Printed: **20 January 2024**

Department: **Mechanical Engineering - Mechanical Engineering**

Remarks: This transcript is not valid without the approval and seal of the Director of Educational Affairs/ Postgraduate Studies/ Graduate Affairs.

First Semester 2010 - 2011

Semester Status: Normal/Academic Status: Normal

Course Title	Course Code	Credit	Mark/Degree	Remarks
General Mathematics (I)	1011053	3		Credit
General Physics (I)	1021303	3		Credit
General Physics (II)	1021353	3		Credit
General Physics (I) Lab.	1022371	1		Credit
General Physics (II) Lab.	1022391	1		Credit
Islamic Thought (I)	1051122	2		Credit
Farsi	1051203	3		Credit
Credits Attempted: 16	Credits Passed: 0	Credits Failed: 0	Ineffective Credits: 0	Withdrawn Credits: 0
Total Credits Attempted: 16	Total Credits Passed: 0	Total Credits Failed: 0	Total Ineffective Credits: 0	Total Withdrawn Credits: 0
				Average: 0
				Total Average: 0

Second Semester 2010 - 2011

Semester Status: Normal/Academic Status: Normal

Course Title	Course Code	Credit	Mark/Degree	Remarks
General Mathematics (II)	1011103	3	19.75	
General Chemistry (I)	1031103	3	18	
Physical Education (II) - Swimming	1040111	1	18.5	
Islamic Revolution of Iran	1051412	2	17	
English for the Students of Engineering	1061103	3	14.5	
Eng. Drawing (I)	2010712	2	20	
Statics	2601033	3	20	
Credits Attempted: 17	Credits Passed: 17	Credits Failed: 0	Ineffective Credits: 0	Withdrawn Credits: 0
Total Credits Attempted: 33	Total Credits Passed: 17	Total Credits Failed: 0	Total Ineffective Credits: 0	Total Withdrawn Credits: 0
				Average: 18.19
				Total Average: 18.19

First Semester 2011 - 2012

Semester Status: Normal/Academic Status: Normal

Course Title	Course Code	Credit	Mark/Degree	Remarks
Differential Equations	1011253	3	18.56	
Thematic Interpretation of the Quran	1051532	2	18.5	
Introduction to C Programming	1202023	3	18.5	
Machine Tool Workshop (I)	2013721	1	16.5	
Dynamics (I)	2602003	3	20	
Strength of Materials (I)	2605033	3	18	
Thermodynamics (I)	2605093	3	8.5	
Credits Attempted: 18	Credits Passed: 15	Credits Failed: 3	Ineffective Credits: 0	Withdrawn Credits: 0
Total Credits Attempted: 51	Total Credits Passed: 32	Total Credits Failed: 3	Total Ineffective Credits: 0	Total Withdrawn Credits: 0
				Average: 16.9
				Total Average: 17.53

Second Semester 2011 - 2012

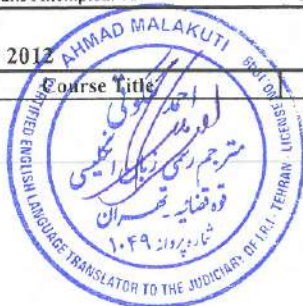
Semester Status: Normal/Academic Status: Normal

Course Title	Course Code	Credit	Mark/Degree	Remarks
Numerical Analysis	1011402	2	17.5	
Engineering Mathematics	1011713	3	17.8	
Engineering Drawing (II)	2010722	2	20	
Basic Elect. Eng. (I)	2021713	3	16.5	
Strength of Materials Lab.	2602031	1	18	
Strength of Materials (II)	2605272	2	19.75	
Dynamics of Machinery	2605333	3	16.2	
Thermodynamics (I)	2905093	3	19	
Credits Attempted: 19	Credits Passed: 19	Credits Failed: 0	Ineffective Credits: 0	Withdrawn Credits: 0
Total Credits Attempted: 70	Total Credits Passed: 51	Total Credits Failed: 3	Total Ineffective Credits: 0	Total Withdrawn Credits: 0
				Average: 17.95
				Total Average: 17.67

Summer 2012

Semester Status: Normal/Academic Status: Normal

Course Title	Course Code	Credit	Mark/Degree	Remarks
--------------	-------------	--------	-------------	---------



نام صاحب سند: سعید نگو - هزینه ترجمه و خدمات دفتری: 5494500 ریال بابت ترجمه ریز نمرات هر ترم (کارشناسی) - تعداد کل دروس: 67 و تعداد ترم: 10

آدرس: تهران - ستارخان - برج چشم انداز - طبقه 1 واحد 4

Address: unit4, 1st Floor, Cheshmandaz Tower, Tehranvillia St., Setarkhan St., Tehran - Iran
Email: Tarjometadbir@gmail.com Mobile: (+98) 9113899537 Tel: (+98) 021 66550955



شماره ۱۵۶۹۹۲
ردیف دفتر ثبتی: ۶۰۰۰۰۰۰ ریال



جمهوری اسلامی ایران
قوة قضائیه - اداره مترجمین رسمی

Internship (I) for the Students of Mechanical Engineering	2647111	1	18		
Credits Attempted: 1	Credits Passed: 1	Credits Failed: 0	Ineffective Credits: 0	Withdrawn Credits: 0	Average: 18
Total Credits Attempted: 71	Total Credits Passed: 52	Total Credits Failed: 3	Total Ineffective Credits: 0	Total Withdrawn Credits: 0	Total Average: 17.68

First Semester 2012 - 2013

Semester Status: Normal/Academic Status: Normal

Course Title	Course Code	Credit	Mark/Degree	Remarks	
Physical Education (II) - Fencing	1040171	1	19		
Foundry Workshop	2013731	1	16		
Science of Materials	2605073	3	16.95		
Fluid Mechanics (I)	2605153	3	18		
Mechanical Engineering Design (I)	2605213	3	19		
Mechanical Vibrations	2605363	3	17.7		
Dynamics (II)	2612252	2	17.2		
Strength of Materials (III)	2616093	3	19.25		
Credits Attempted: 19	Credits Passed: 19	Credits Failed: 0	Ineffective Credits: 0	Withdrawn Credits: 0	Average: 18.01
Total Credits Attempted: 90	Total Credits Passed: 71	Total Credits Failed: 3	Total Ineffective Credits: 0	Total Withdrawn Credits: 0	Total Average: 17.76

Second Semester 2012 - 2013

Semester Status: Normal/Academic Status: Normal

Course Title	Course Code	Credit	Mark/Degree	Remarks	
History of Islamic Culture & Civilization	1051032	2	19.5		
Basic Elect. Eng. (II)	2021723	3	19		
Dynamics & Vibrations Lab.	2602361	1	18.5		
Thermodynamics (II)	2605123	3	20		
Fluid Mechanics (II)	2605183	3	19.25		
Mechanical Engineering Design (II)	2605243	3	17.62		
Heat Transfer (I)	2605303	3	18		
Automechanic Workshop	2623041	1	16.75		
Hydraulic System Application	2635172	2	17.5		
Credits Attempted: 21	Credits Passed: 21	Credits Failed: 0	Ineffective Credits: 0	Withdrawn Credits: 0	Average: 18.61
Total Credits Attempted: 111	Total Credits Passed: 92	Total Credits Failed: 3	Total Ineffective Credits: 0	Total Withdrawn Credits: 0	Total Average: 17.95

First Semester 2013 - 2014

Semester Status: Normal/Academic Status: Normal

Course Title		Course Code	Credit	Mark/Degree	Remarks
Islamic Thought (II)		1051132	2	17	
Thermodynamics Lab.		2602021	1	20	
Automatic Control		2605423	3	18.8	
Research Method & Report Writings		2605702	2	19.8	
Heat Transfer Lab.		2622031	1	19.5	
Gas Distribution Network		2624022	2	17	
Heat Transfer (II)		2626122	2	18	
Refrigeration Systems		2629213	3	17	
Credits Attempted: 16		Credits Passed: 16	Credits Failed: 0	Ineffective Credits: 0	Withdrawn Credits: 0
Total Credits Attempted: 127		Total Credits Passed: 108	Total Credits Failed: 3	Total Ineffective Credits: 0	Total Withdrawn Credits: 0
					Average: 18.16
					Total Average: 17.98

Second Semester 2013 - 2014

Semester Status: Normal/Academic Status: Normal

Course Title		Course Code	Credit	Mark/Degree	Remarks
The Philosophy of Ethics		1051312	2	18.5	
Welding Workshop		2013711	1	18	
Fluid Mechanics Lab.		2602071	1	18.75	
Basic Elect. Eng. Lab.		2605721	1	20	
Mechatronics		2605743	3	18.9	
Mechatronics Lab.		2605751	1	19.25	
Thermal Power Station		2626093	3	20	
Air Conditioning Systems		2626103	3	17	
Fuels & Combustion		2629032	2	18.6	
Hydraulic Sys. Lab. Application		2632171	1	20	
Project for the Students of Mechanical Engineering		2647553	3	20	
Credits Attempted: 21		Credits Passed: 21	Credits Failed: 0	Ineffective Credits: 0	Withdrawn Credits: 0
Total Credits Attempted: 148		Total Credits Passed: 129	Total Credits Failed: 3	Total Ineffective Credits: 0	Total Withdrawn Credits: 0
					Average: 18.95
					Total Average: 18.13

Summer 2014

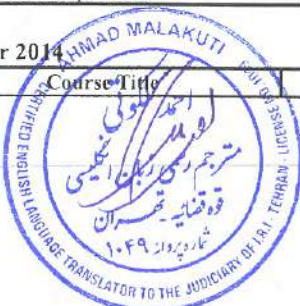
Semester Status: Normal/Academic Status: Normal

Course Title	Course Code	Credit	Mark/Degree	Remarks
--------------	-------------	--------	-------------	---------

نام صاحب سند: سعید تکلو - هزینه ترجمه و خدمات دفتری: 5494500 ریال بابت ترجمه ریز نمرات هر ترم (کارشناسی) - تعداد کل دروس: 67 و تعداد ترم: 10

آدرس: تهران - ستارخان - برج چشم انداز - طبقه 1 واحد 4

Address: unit4, 1st Floor, Cheshmandaz Tower, Tehranville St., Sattarkhan St., Tehran - Iran
Email: Tarjometadabir@gmail.com Mobile: (+98) 9113899537 Tel: (+98) 021 66550955





شماره ۱۵۷۹۹۲



ردیف دفتر هیئت تمیز: 600000 ریال



جمهوری اسلامی ایران

قوة قضائیه - اداره مترجمین رسمی

Internship (II) for the Students of Mechanical Engineering	2647121	1	19.5		
Credits Attempted: 1	Credits Passed: 1	Credits Failed: 0	Ineffective Credits: 0	Withdrawn Credits: 0	Average: 19.5
Total Credits Attempted: 149	Total Credits Passed: 130	Total Credits Failed: 3	Total Ineffective Credits: 0	Total Withdrawn Credits: 0	Total Average: 18.15

Total Credits Transferred: 16

Director of Educational Affairs [Signed & Sealed]

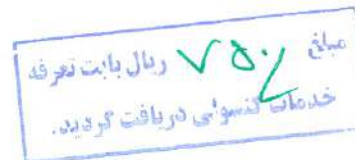
Signed.

Address: No. 350, Hafez Ave, Valiasr Sq., Tehran - P.O. Box: 15875-4413 - Postal Code: 1591634311

Tel. No.: (+98) 2164540 - 1 <https://www.aut.ac.ir>

True translation from the original Persian text certified.

22 January 2024



30 JAN 2024

171435

اکرم محمدی کارشناس
AKRAM MOHAMMADI
LEGALIZATION OFFICER



کارنامه کارشناسی دانشگاه صنعتی امیرکبیر



دانشگاه صنعتی امیرکبیر
(پلی تکنیک تهران)

شماره دانشجویی: ۸۹۴۶۱۰۵
تاریخ چاپ: ۱۴۰۲/۱۰/۳۰

نام: سعید
نام خانوادگی: تکلو
دانشکده: مهندسی مکانیک - مهندسی مکانیک

توجه: این کارنامه بدون تایید و مهر مدیریت امور آموزشی/تحصیلات تکمیلی/فارغ التحصیلان فاقد اعتبار می باشد

نیمسال دوم ۱۳۹۱ - ۱۳۹۰ (۲۰۱۱ - ۲۰۱۲)

نام درس	کد درس	واحد	نمره درجه	توضیحات
مبانی برق ۱	۲۰۲۱۷۱۳	۳	۱۶.۵	
از مقاومت مصالح	۲۶۰۲۰۳۱	۱	۱۸	
مقاومت مصالح ۲	۲۶۰۵۲۷۲	۲	۱۹.۷۵	
دینامیک ماشین	۲۶۰۵۳۳۳	۳	۱۶.۲	
ترمودینامیک ۱	۲۹۰۵۰۹۳	۳	۱۹	
واحدهای اخذ شده: ۱۹	واحدهای گذرانده: ۱۹	واحدهای افتاده: ۰	واحدهای بی اثر: ۰	واحدهای حذف شده: ۰
کل واحدهای اخذ شده: ۷۰	کل واحدهای گذرانده: ۵۱	کل واحدهای افتاده: ۳	کل واحدهای بی اثر: ۰	کل واحدهای حذف شده: ۰
معدل: ۱۷.۹۵	معدل: ۱۷.۶۷			

وضعیت نیمسال عادی وضعیت تحصیلی: عادی

تابستان ۱۳۹۱ (۲۰۱۲)

نام درس	کد درس	واحد	نمره درجه	توضیحات
کارآموزی ۱ مکانیک	۲۶۲۷۱۱۱	۱	۱۸	
واحدهای اخذ شده: ۱	واحدهای گذرانده: ۱	واحدهای افتاده: ۰	واحدهای بی اثر: ۰	واحدهای حذف شده: ۰
کل واحدهای اخذ شده: ۷۱	کل واحدهای گذرانده: ۵۲	کل واحدهای افتاده: ۳	کل واحدهای بی اثر: ۰	کل واحدهای حذف شده: ۰
معدل: ۱۸	معدل: ۱۷.۶۸			

وضعیت نیمسال عادی وضعیت تحصیلی: عادی

نیمسال اول ۱۳۹۲ - ۱۳۹۱ (۲۰۱۲ - ۲۰۱۳)

نام درس	کد درس	واحد	نمره درجه	توضیحات
تربیت بدنی ۲ (تشریحی)	۱۰۴۰۱۷۱	۱	۱۹	
کارگاه ریخته گری	۲۰۱۳۷۳۱	۱	۱۶	
علم مواد	۲۶۰۵۰۷۳	۳	۱۶.۹۵	
مکانیک سیالات ۱	۲۶۰۵۱۵۲	۳	۱۸	
طراحی اجرا ۱	۲۶۰۵۲۱۳	۳	۱۹	
ارتعاشات مکانیکی	۲۶۰۵۳۶۳	۳	۱۷.۷	
دینامیک ۲	۲۶۱۲۲۵۲	۳	۱۷.۲	
مقاومت مصالح ۳	۲۶۱۶۰۹۳	۳	۱۹.۲۵	
واحدهای اخذ شده: ۱۹	واحدهای گذرانده: ۱۹	واحدهای افتاده: ۰	واحدهای بی اثر: ۰	واحدهای حذف شده: ۰
کل واحدهای اخذ شده: ۹۰	کل واحدهای گذرانده: ۷۱	کل واحدهای افتاده: ۳	کل واحدهای بی اثر: ۰	کل واحدهای حذف شده: ۰
معدل: ۱۸.۰۱	معدل: ۱۷.۷۶			

وضعیت نیمسال عادی وضعیت تحصیلی: عادی

نیمسال دوم ۱۳۹۲ - ۱۳۹۱ (۲۰۱۲ - ۲۰۱۳)

نام درس	کد درس	واحد	نمره درجه	توضیحات
تاریخ فرهنگ و تمدن اسلامی	۱۰۵۱۰۳۲	۲	۱۹.۵	
مبانی برق ۲	۲۰۲۱۷۲۳	۳	۱۹	
دینامیک و ارتعاشات	۲۶۰۲۳۶۱	۱	۱۸.۵	
ترمودینامیک ۲	۲۶۰۵۱۲۳	۳	۲۰	
مکانیک سیالات ۲	۲۶۰۵۱۸۳	۳	۱۹.۲۵	
طراحی اجرا ۲	۲۶۰۵۲۴۳	۳	۱۷.۶۲	
انتقال حرارت ۱	۲۶۰۵۳۰۳	۳	۱۸	
کارگاه اتومکانیک	۲۶۲۳۰۴۱	۱	۱۶.۷۵	
کاربرد هیدرولیک و سیستمهای هادی	۲۶۳۵۱۷۳	۲	۱۷.۵	



True Copy
Certified

نشانی: تهران، میدان ولیعصر، خیابان حافظ، پلاک ۳۵۰ صندوق پستی: ۱۵۸۷۵-۴۴۱۳ کد پستی: ۱۵۹۱۶۳۴۳۱
تلفن: ۰۲۱-۶۴۵۴۰۰۱

<http://www.aut.ac.ir>



کارنامه کارشناسی دانشگاه صنعتی امیرکبیر

شماره دانشجویی: ۸۹۲۶۱۰۵
تاریخ چاپ: ۱۴۰۲/۱۰/۳۰

نام: سعید
نام خانوادگی: تکلو
دانشکده: مهندسی مکانیک - مهندسی مکانیک

دانشگاه صنعتی امیرکبیر
(پلی تکنیک تهران)

توجه: این کارنامه بدون تأیید و مهر مدیریت امور آموزشی/تحصیلات تکمیلی/فارغ التحصیلان فاقد اعتبار می باشد

نیمسال دوم ۱۳۹۲ - ۱۳۹۱ (۲۰۱۲ - ۲۰۱۳)

نام درس	کد درس	واحد	نمره/درجه	توضیحات
واحدهای اخذ شده: ۲۱	واحدهای گذرانده: ۲۱	واحدهای افتاده: ۰	واحدهای بی اثر: ۰	واحدهای حذف شده: ۰
کل واحدهای اخذ شده: ۱۱۱	کل واحدهای گذرانده: ۹۳	کل واحدهای افتاده: ۳	کل واحدهای بی اثر: ۰	کل واحدهای حذف شده: ۰
معدل: ۱۸.۶۱	معدل: ۱۷.۹۵			

نیمسال اول ۱۳۹۳ - ۱۳۹۲ (۲۰۱۴ - ۲۰۱۳)

نام درس	کد درس	واحد	نمره/درجه	توضیحات
اندیشه اسلامی ۲	۱۰۵۱۱۳۲	۲	۱۷	
آز ترمودینامیک	۲۶۰۲۰۲۱	۱	۳۰	
کنترل اتوماتیک	۲۶۰۵۴۲۳	۳	۱۸.۸	
روش تحقیق و گزارش نویسی	۲۶۰۵۷۰۲	۲	۱۹.۸	
آز انتقال حرارت	۲۶۲۲۰۳۱	۱	۱۹.۵	
تأزرسانی	۲۶۲۴۰۲۲	۲	۱۷	
انتقال حرارت ۲	۲۶۲۶۱۲۲	۲	۱۸	
طراحی سیستمای تبرید و سردخانه	۲۶۲۹۲۱۳	۳	۱۷	
واحدهای اخذ شده: ۱۶	واحدهای گذرانده: ۱۶	واحدهای افتاده: ۰	واحدهای بی اثر: ۰	واحدهای حذف شده: ۰
کل واحدهای اخذ شده: ۱۲۷	کل واحدهای گذرانده: ۱۰۸	کل واحدهای افتاده: ۳	کل واحدهای بی اثر: ۰	کل واحدهای حذف شده: ۰
معدل: ۱۸.۱۶	معدل: ۱۷.۹۸			

نیمسال دوم ۱۳۹۳ - ۱۳۹۲ (۲۰۱۴ - ۲۰۱۳)

نام درس	کد درس	واحد	نمره/درجه	توضیحات
فلسفه اخلاق	۱۰۵۱۳۱۲	۲	۱۸.۵	
کارگاه جوشکاری و ورقکاری	۲۰۱۳۷۱۱	۱	۱۸	
آز مکانیک سیالات	۲۶۰۲۰۷۱	۱	۱۸.۷۵	
آز مبانی مهندسی برق	۲۶۰۵۷۲۱	۱	۲۰	
مکاترونیک	۲۶۰۵۷۴۳	۳	۱۸.۹	
آز مکاترونیک	۲۶۰۵۷۵۱	۱	۱۹.۲۵	
تیرگاه حرارتی	۲۶۲۶۰۹۳	۳	۲۰	
حرارت مرکزی و تهویه مطبوع	۲۶۲۶۱۰۳	۳	۱۷	
ساخت و احتراق	۲۶۲۹۰۳۲	۲	۱۸.۶	
آز کاربرد هیدرولیک و سازه نادی	۲۶۲۲۱۷۱	۱	۲۰	
پروژه مهندسی مکانیک	۲۶۴۷۵۵۳	۳	۲۰	
واحدهای اخذ شده: ۲۱	واحدهای گذرانده: ۲۱	واحدهای افتاده: ۰	واحدهای بی اثر: ۰	واحدهای حذف شده: ۰
کل واحدهای اخذ شده: ۱۴۸	کل واحدهای گذرانده: ۱۲۹	کل واحدهای افتاده: ۳	کل واحدهای بی اثر: ۰	کل واحدهای حذف شده: ۰
معدل: ۱۸.۹۵	معدل: ۱۸.۱۲			

تابستانی ۱۳۹۳ (۲۰۱۴)

نام درس	کد درس	واحد	نمره/درجه	توضیحات
کارآموزی ۲ مکانیک	۲۶۴۷۱۲۱	۱	۱۹.۵	
واحدهای اخذ شده: ۱	واحدهای گذرانده: ۱	واحدهای افتاده: ۰	واحدهای بی اثر: ۰	واحدهای حذف شده: ۰
کل واحدهای اخذ شده: ۱۴۹	کل واحدهای گذرانده: ۱۳۰	کل واحدهای افتاده: ۳	کل واحدهای بی اثر: ۰	کل واحدهای حذف شده: ۰
معدل: ۱۸.۱۵	معدل: ۱۸.۱۵			



True Copy
Certified

نشانی: تهران، میدان ولیعصر، خیابان حافظ، پلاک ۲۵۰ صندوق پستی: ۴۴۱۳-۱۵۸۷۵ کد پستی: ۱۵۹۱۶۳۴۱۱
http://www.aui.ac.ir
تلفن: ۰۲۱-۶۴۵۴۰۰۱

کارنامه کارشناسی دانشگاه صنعتی امیرکبیر



دانشگاه صنعتی امیرکبیر
(پلی تکنیک تهران)

شماره دانشجویی: ۸۹۲۶۱۰۵

تاریخ چاپ: ۱۴۰۲/۱۰/۳۰

نام: سعید

نام خانوادگی: تکلو

دانشکده: مهندسی مکانیک - مهندسی مکانیک

توجه: این کارنامه بدون تأیید و مهر مدیریت امور آموزشی/تحصیلات تکمیلی/فارغ التحصیلان فاقد اعتبار می باشد

کل واحدهای انتقالی: ۱۶



True Copy
Certified



True Copy
Certified

A handwritten signature in blue ink, consisting of stylized, flowing cursive letters.



To verify the authenticity of the translation, please scan the QR Code



جمهوری اسلامی ایران

توقه قضائیه - اداره مترجمین رسمی

شماره ۱۵۶۹۸۹

ردیف سند: ۵۵۵۳۲۲۷
هزینه برگه: ۲۰۰۰۰۰۰۰

University Emblem

SHARIF UNIVERSITY OF TECHNOLOGY

Transcript of Records

=====

Date of Issue : 15 January 2024
 Name & Surname : **SAEED TAKALOO**
 National ID Card No. : 0921586221
 Student No. : 93206811
 Program : M.Sc.
 Department : Mechanical Engineering
 Major : Mechatronics Engineering

Course No.	Title of Courses	Credit	Mark
1st Semester, 2014-2015			
28-019	Control System Design	3	17.1
28-031	Advanced Mathematics 1	3	16.5
28-233 \	Applied Electronics Lab.	1	19.0
28-846 -	Applied Electronics	3	18.5
Credits Attempted & Semester GPA		6	16.80
Total Credits Passed & CGPA		6	16.80
2nd Semester, 2014-2015			
28-586	Robust Control	3	15.9
28-595	Nonlinear Control	3	17.0
28-889 -	Topics In Digital & Electronic	4	17.8
Credits Attempted & Semester GPA		6	16.45
Total Credits Passed & CGPA		12	16.63
1st Semester, 2015-2016			
28-040	Seminar	2	16.5
28-045	Advanced Auto Control	3	18.4
28-550	Mechatronics Lab.	1	17.5
28-551	Mechatronics	3	17.5
Credits Attempted & Semester GPA		9	17.58
Total Credits Passed & CGPA		21	17.03
2nd Semester, 2015-2016			
25-553	Computer Vision	3	17.4
26-345	Adaptive Control	3	12.4
28-980	M.Sc. Thesis	6	19.9
Credits Attempted & Semester GPA		12	17.40
Total Credits Passed & CGPA		33	17.17

نام صاحب سند: سعید تگلو - هزینه ترجمه و خدمات دفتری: 2925000 ریال بابت ترجمه ریز نمرات هر ترم (کارشناسی ارشد) - تعداد کل دروس: 15 و تعداد ترم: 5

آدرس: تهران - ستارخان - برج چشم انداز - طبقه 1 واحد 4

Address: unit4, 1st Floor, Cheshmandaz Tower, Tehranvilla St., Sattarkhan St., Tehran - Iran

Email: Tarjometadbir@gmail.com

Mobile: (+98) 9113899537

Tel: (+98) 021 66550955





جمهوری اسلامی ایران



560355663227

هزینه تمپر: 600000 ریال

قوة قضائية - اداره مترجمين رسمی

1st Semester, 2016-2017

28-980	M.Sc. Thesis	0	19.9
Credits Attempted & Semester GPA		-	-
Total Credits Passed & CGPA		33	17.17

Graduation with M.Sc. Degree on 17 January 2017

No Entry Below This Line

Abbreviation -: Undergraduate Course \: Remedial Course

Remarks:

- 1) Numerical grades range from 0 to 20 and passing grade is 12.
 - 2) Average department and university GPAs for this class of students are 16.93 and 16.47, respectively
- This certificate shall bear no validity without the signature and embossed seal of the deputy of education.

Signed and Embossed Sealed.

True translation from the original Persian text certified.

22 January 2024



30 JAN 2024

17 14 35

اکرم محمدی - مستشار
AKRAM MOHAMMADI
LEGALIZATION OFFICEمبلغ ۳۰۰/۰۰۰ ریالی بابت تعرفه
خدمات کنسولی دریافت گردید.

نام صاحب سند: سعید تگلو - هزینه ترجمه و خدمات دفتری: 2925000 ریال بابت ترجمه ریز نمرات هر ترم (کارشناسی ارشد) - تعداد کل دروس: 15 و تعداد ترم: 5

آدرس: تهران - ستارخان - برج چشم انداز - طبقه 1 واحد 4

Address: unit4, 1st Floor, Cheshmandaz Tower, Tehranvilla St., Sattarkhan St., Tehran - Iran
Email: Tarjomctadbir@gmail.com Mobile: (+98) 9113899537 Tel: (+98) 021 66550955



صفحه:

تاریخ صدور: ۲۵/۱۰/۲۰

مقطع: کارشناسی ارشد
دانشکده: مهندسی مکانیک
رشته/گرایش: مهندسی مکترونیک

نام و نام خانوادگی: سعید تگلو
شماره دانشجویی: ۹۳۲۰۶۸۱۱
کد ملی: ۰۹۳۱۵۸۶۲۲۱

شماره درس	عنوان درس	واحد	نمره	شماره درس	عنوان درس	واحد	نمره
نیمسال اول ۱۳۹۴-۱۳۹۵ (ادامه)				نیمسال اول ۱۳۹۳-۱۳۹۴			
۲۸-۰۱۹	طراحی سیستمهای کنترل	۳	۱۷.۱	۲۸-۰۳۱	ریاضیات پیشرفته ۱	۳	۱۶.۵
۲۸-۰۳۱	ریاضیات پیشرفته ۱	۳	۱۶.۵	۱۲۸-۲۳۳	آزمایشگاه الکترونیک کاربردی	۱	۱۹.۰
۲۸-۰۸۲۶	الکترونیک عملی	۳	۱۸.۵	۱۶۸-۰	واحدهای اخذشده و معدل نیمسال:	۶	۱۶.۸۰
۲۸-۰۹۸۰	پایان نامه کارشناسی ارشد			۱۶۸-۰	واحدهای گذرانده و معدل کل:	۶	۱۶.۸۰
۱۷.۱۷	واحدهای گذرانده و معدل کل:	۳۳		نیمسال دوم ۱۳۹۴-۱۳۹۵			
۱۷.۱۷	واحدهای گذرانده و معدل کل:	۳۳		۲۸-۰۵۸۶	کنترل مقاوم	۳	۱۵.۹
۱۷.۱۷	واحدهای گذرانده و معدل کل:	۳۳		۲۸-۰۵۹۵	کنترل غیرخطی	۳	۱۷.۰
۱۷.۱۷	واحدهای گذرانده و معدل کل:	۳۳		۲۸-۰۸۸۹	مباحثی در دیجیتال و الکترونیک	۴	۱۷.۸
۱۷.۱۷	واحدهای گذرانده و معدل کل:	۳۳		۱۶۴۵	واحدهای اخذشده و معدل نیمسال:	۶	۱۶.۴۵
۱۷.۱۷	واحدهای گذرانده و معدل کل:	۳۳		۱۶۴۳	واحدهای گذرانده و معدل کل:	۱۲	۱۶.۴۳
۱۷.۱۷	واحدهای گذرانده و معدل کل:	۳۳		نیمسال اول ۱۳۹۵-۱۳۹۴			
۱۷.۱۷	واحدهای گذرانده و معدل کل:	۳۳		۲۸-۰۴۰	سمینار	۲	۱۶.۵
۱۷.۱۷	واحدهای گذرانده و معدل کل:	۳۳		۲۸-۰۴۵	کنترل اتوماتیک پیشرفته	۳	۱۸.۴
۱۷.۱۷	واحدهای گذرانده و معدل کل:	۳۳		۲۸-۰۵۵۰	از مکترونیک	۱	۱۷.۵
۱۷.۱۷	واحدهای گذرانده و معدل کل:	۳۳		۲۸-۰۵۵۱	مکترونیک	۳	۱۷.۵
۱۷.۱۷	واحدهای گذرانده و معدل کل:	۳۳		۱۷.۵۸	واحدهای اخذشده و معدل نیمسال:	۹	۱۷.۵۸
۱۷.۱۷	واحدهای گذرانده و معدل کل:	۳۳		۱۷.۰۳	واحدهای گذرانده و معدل کل:	۲۱	۱۷.۰۳
۱۷.۱۷	واحدهای گذرانده و معدل کل:	۳۳		نیمسال دوم ۱۳۹۵-۱۳۹۴			
۱۷.۱۷	واحدهای گذرانده و معدل کل:	۳۳		۲۵-۰۵۲	دید کامپیوتری	۳	۱۷.۴
۱۷.۱۷	واحدهای گذرانده و معدل کل:	۳۳		۲۶-۳۴۵	کنترل تطبیقی	۳	۱۷.۴
۱۷.۱۷	واحدهای گذرانده و معدل کل:	۳۳		۲۸-۰۹۸۰	پایان نامه کارشناسی ارشد	۶	۱۹.۹
۱۷.۱۷	واحدهای گذرانده و معدل کل:	۳۳		۱۷.۴۰	واحدهای اخذشده و معدل نیمسال:	۱۲	۱۷.۴۰



True Copy
Certified

۱. درس جبرانی

۲. درس کارشناسی

علائم اختصاری:

توضیحات: (۱) محدوده نمرات عددی از ۰ تا ۲۰ و نمره قبولی ۱۲ است.
(۲) میانگین معدل همدرهمای دانشجوی دانشکده و دانشگاه در زمان صدور این کارنامه به ترتیب ۱۶.۹۳ و ۱۶.۴۷ است.

بدون امضاء مسئول آموزشی و مجوز برجسته اعتبار ندارد.



جمهوری اسلامی ایران



386289386943

قوة قضائية - اداره مترجمين رسمی هزينه تمير: 600000 ريال

Islamic Republic of Iran

Logo

UNIVERSITY OF TEHRAN

Academic Transcript of Records

Printed photo of the holder.

Date of Issue: 10 Feb. 2024, 07:26 A.M

Name: **Mr. SAEED TAKALOO**

Father's Name: Mahmoud

ID Card No.: 0921586221

National ID Card No.: 0921586221

Date of Birth: 23 Oct. 1991

Place of Issue: Mashhad

Admission Type: Entrance Examination

Graduation Date: 20 September 2023

Comprehensive System of Education.

Report No.: 2103

Student No.: 810696010

Faculty: College of Engineering

Major: **Mechanical Engineering-Applied Design-Dynamics, Control and Vibrations Branch**

Program: Ph.D.

Course Type: Tuition-Free

Admission Quota: Free

Last Status: Graduated

Previous Major: Mechatronics Engineering

Previous Program: Discontinuous Master's Degree

Previous Graduation Date: 17 Jan. 2017

Approval Date of Dissertation: 23 June 2019

General English Language Exam Mark: 13.4

General English Language Exam Date: 26 May 2017

Ph.D. Comprehensive Exam Mark: 19.83

Ph.D. Comprehensive Exam Date: 24 Oct. 2018

[Grades are out of 20; the passing grade is 14]

1st Semester, Academic year: 2017-2018 – Currently Studying - Normal2nd Semester, Academic year: 2017-2018 – Currently Studying - Normal

No.	Course	Credit		Grade	Status	Effect
		T	P			
8106010	Advanced Vibrations	3	0	18.00		
8106141	Advanced Math II	3	0	15.50		
8106406	Fundamentals of Biomechanics	3	0	20.00		
GPA	Attempted Credits	Effective Credits		Total Effective Credits	CGPA	
17.83	9	9		9	17.83	

No.	Course	Credit		Grade	Status	Effect
		T	P			
8101336	Advanced Topics in Control I	3	0	19.00		
8101644	Advanced Topics in Biomedical Engineering II	3	0	18.00		
8106381	Nonlinear Dynamics and Chaos	3	0	18.50		
GPA	Attempted Credits	Effective Credits		Total Effective Credits	CGPA	
18.50	9	9		18	18.17	

1st Semester, Academic year: 2018-2019 - Normal2nd Semester, Academic year: 2018-2019 - Normal

No.	Course		Credit		Grade	Status	Effect
			T	P			
Waiting for the Comprehensive Exam to be Held							
GPA	Attempted Credits	Effective Credits	Total Effective Credits			CGPA	
	0	0	18			18.17	

No.	Course	Credit		Grade	Status	Effect
		T	P			
Waiting for the Dissertation Topic to be Approved						
GPA	Attempted Credits	Effective Credits	Total Effective Credits		CGPA	
	0	0	18		18.17	

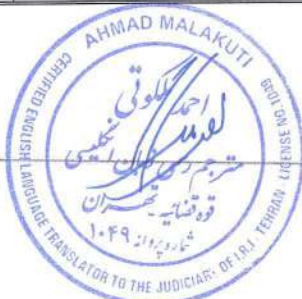
1st Semester, Academic year: 2019-2020 – Currently Studying - Normal2nd Semester, Academic year: 2019-2020 – Currently Studying - Normal

No.	Course	Credit		Grade	Status	Effect
		T	P			

No.	Course	Credit		Grade	Status	Effect
		T	P			

نام صاحب سند: سعید تکلو - هزینه ترجمه و خدمات دفتری: 922500 ریال بابت ترجمه ریز نمرات هر ترم (دکتری) - تعداد کل دروس: 0 و تعداد ترم: 0

آدرس: تهران - ستارخان - برج چشم انداز - طبقه 1 واحد 4

Address: unit4, 1st Floor, Cheshmandaz Tower, Tehranvilla St., Sattarkhan St., Tehran - Iran
Email: Tarjometaadbir@gmail.com Mobile: (+98) 9113899537 Tel: (+98) 021 66550955



جمهوری اسلامی ایران

قوة قضائية - اداره مترجمين رسمی هزینه تمپر: 600000 ریال



386289386943

	Dissertation				18	0	IC	IC	7	8106450	Dissertation				18	0	IC	IC	7
GP A	Attempted Credits	Effective Credits	Total Effective Credits		CGPA					GPA	Attempted Credits	Effective Credits	Total Effective Credits		CGPA				
	18	0	18		18.17						0	0	18		18.17				
1 st Semester, Academic year: 2020-2021 – Currently Studying - Normal										2 nd Semester, Academic year: 2020-2021 – Currently Studying - Normal									
No.	Course				Credit T P		Grade	Status	Effect	No.	Course				Credit T P		Grade	Status	Effect
8106450	Dissertation				18	0	IC	IC	7	8106450	Dissertation				18	0	IC	IC	7
GP A	Attempted Credits	Effective Credits	Total Effective Credits		CGPA					GPA	Attempted Credits	Effective Credits	Total Effective Credits		CGPA				
	0	0	18		18.17						0	0	18		18.17				

1 st Semester, Academic year: 2021-2022 – Currently Studying - Normal							2 nd Semester, Academic year: 2021-2022 – Currently Studying - Normal								
No.	Course		Credit		Grade	Status	Effect	No.	Course		Credit		Grade	Status	Effect
			T	P							T	P			
8106450	Dissertation		18	0	IC	IC	7	8106450	Dissertation		18	0	IC	IC	7
GPA	Attempted Credits	Effective Credits	Total Effective Credits		CGPA			GPA	Attempted Credits	Effective Credits	Total Effective Credits		CGPA		
	0	0	18		18.17				0	0	18		18.17		

1 st Semester, Academic year: 2022-2023 – Currently Studying - Normal							2 nd Semester, Academic year: 2022-2023 – Currently Studying - Normal										
No.	Course			Credit		Grade	Status	Effect	No.	Course			Credit		Grade	Status	Effect
				T	P								T	P			
8106450	Dissertation			18	0	IC	IC	7	8106450	Dissertation			18	0	Excellent		6
GPA	Attempted Credits	Effective Credits	Total Effective Credits		CGPA		GPA	Attempted Credits	Effective Credits	Total Effective Credits		CGPA					
	0	0	18		18.17			0	18	36		18.17					

NOTE:

In "Effect" column:

"6", Indicates that the GPA and Cumulative GPA are not affected by this course.

"7", Indicates that the total passed unit(s), GPA and Cumulative GPA are not affected by this course.

In "Grade" column the following abbreviations are used:

R Reported
IC Incomplete

Here is the grade in words based on 0-20 in this transcript:

In Words	In Number
A	17.00 - 20.00
B	14.00 - 16.99
C	12.00 - 13.99
D	10.00 - 11.99
F	Zero - 09.99

Active Number of Semesters: 12
Failed Credits: 0

Total Educational Passed Credits: 18
CGPA: 18.17



نام صاحب سند: سعید تکلو - هزینه ترجمه و خدمات دفتری: 922500 ریال بابت ترجمه ریزنمرات هر ترم (دکتری) - تعداد کل دروس: 0 و تعداد ترم: 0

آدرس: تهران - ستارخان - برج چشم انداز - طبقه 1 واحد 4
Address: unit4, 1st Floor, Cheshmandaz Tower, Tehranvilla St., Sattarkhan St., Tehran - Iran
Email: Tarjometadbir@gmail.com Mobile: (+98) 9113899537 Tel: (+98) 021 66550955



جمهوری اسلامی ایران



386289386943

هزینه تمپر: 600000 ریال

قوة قضائية - اداره مترجمين رسي

Probation Semester: 0

Total Point: 327

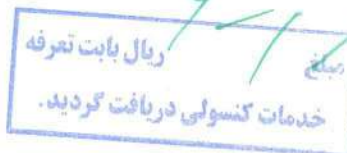
Total Research Passed Credits: 18

General Director of Academic Affairs, Mohammad MIREHEI, Ph.D.: Signed & Embossed Sealed

This transcript of records has been printed in two pages free from any alteration and the authenticity of its content is hereby certified by the General Department of Educational Services of University of Tehran.

True translation from the original Persian text certified.

15 February 2024



علی میعادى - کارشناس
A. MIADI
LEGALIZATION OFFICER

نام صاحب سند: سعید تگلو - هزینه ترجمه و خدمات دفتری: 922500 ریال بابت ترجمه ریز نمرات هر ترم (دکتری) - تعداد کل دروس: 0 و تعداد ترم: 0

آدرس: تهران - ستارخان - برج چشم انداز - طبقه 1 واحد 4
Address: unit4, 1st Floor, Cheshmandaz Tower, Tehranvilla St., Sattarkhan St., Tehran - Iran
Email: Tarjometadbir@gmail.com Mobile:(+98) 9113899537 Tel:(+98) 021 66550955

کارنامه کلی دانشجوی

شماره دانشجو: ۸۱۰۶۹۶۰۱۰

نام و نام خانوادگی: سعید تکلو



نام پدر: محمود
شماره شناسنامه: ۰۹۲۱۵۸۶۲۲۱
کد ملی: ۰۹۲۱۵۸۶۲۲۱
تاریخ تولد: ۱۳۷۰/۰۸/۰۱
محل صدور: مشهد
نوع پذیرش: پذیرش - آزمون
آخرین وضعیت تحصیلی: دانش آموخته

دانشکده: دانشکده گان فنی
رشته: مهندسی مکانیک گرایش طراحی کاربردی شاخه
مکانیک، کنترل و ارتعاشات
مقطع: دکتری تخصصی PhD
دوره: روزانه
سهمیه ورود: آزاد

تاریخ فارغ التحصیلی: ۱۴۰۲/۰۶/۲۹

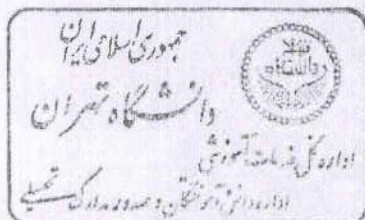
رشته تحصیلی قبلی: مهندسی مکترونیک
مقطع تحصیلی قبلی: کارشناسی ارشد ناپیوسته
تاریخ فراغت از تحصیل قبلی: ۱۳۹۵/۱۰/۲۸

تاریخ تصویب موضوع رساله: ۱۳۹۸/۰۴/۰۲
تاریخ آزمون زبان عمومی: ۱۳۹۶/۰۳/۰۵
تاریخ امتحان جامع دکتری: ۱۳۹۷/۰۸/۰۲

نمره آزمون زبان عمومی: ۱۳/۴
نمره امتحان جامع دکتری: ۱۹/۸۳

نیمسال اول سال تحصیلی ۹۶-۹۷				نیمسال دوم سال تحصیلی ۹۶-۹۷			
کد درس	نام درس	نمره	وضعیت	اثر	کد درس	نام درس	نمره
۸۱-۶۰۱۰	ارتعاشات پیشرفته	۱۸	۰	۳	۸۱-۱۳۳۶	مباحث پیشرفته در کنترل ۱	۱۹
۸۱-۶۱۴۱	ریاضیات پیشرفته ۲	۱۵/۵	۰	۳	۸۱-۱۶۴۴	مباحث ویژه در مهندسی پزشکی ۲	۱۸
۸۱-۶۴۰۶	مبانی بیومکانیک	۲۰	۰	۳	۸۱-۶۲۸۱	دینامیک غیرخطی و آشوب	۱۸/۵
معدل ترم: ۱۷/۸۳				۹	گذرانده موثر ترم: ۹	گذرانده موثر کل: ۱۸	معدل کل: ۱۸/۱۷
نیمسال اول سال تحصیلی ۹۷-۹۸				نیمسال دوم سال تحصیلی ۹۷-۹۸			
کد درس	نام درس	نمره	وضعیت	اثر	کد درس	نام درس	نمره
۸۱-۶۰۱۰	ارتعاشات پیشرفته	۱۸	۰	۳	۸۱-۱۳۳۶	مباحث پیشرفته در کنترل ۱	۱۹
۸۱-۶۱۴۱	ریاضیات پیشرفته ۲	۱۵/۵	۰	۳	۸۱-۱۶۴۴	مباحث ویژه در مهندسی پزشکی ۲	۱۸
۸۱-۶۴۰۶	مبانی بیومکانیک	۲۰	۰	۳	۸۱-۶۲۸۱	دینامیک غیرخطی و آشوب	۱۸/۵
معدل ترم: ۱۷/۸۳				۹	گذرانده موثر ترم: ۹	گذرانده موثر کل: ۱۸	معدل کل: ۱۸/۱۷
نیمسال اول سال تحصیلی ۹۸-۹۹				نیمسال دوم سال تحصیلی ۹۸-۹۹			
کد درس	نام درس	نمره	وضعیت	اثر	کد درس	نام درس	نمره
۸۱-۶۴۵۰	رساله	۱۸	۰	۱۸	۸۱-۶۴۵۰	رساله	۱۸
معدل ترم: ۱۸				۰	گذرانده موثر ترم: ۰	گذرانده موثر کل: ۱۸	معدل کل: ۱۸/۱۷
نیمسال اول سال تحصیلی ۹۹-۰۰				نیمسال دوم سال تحصیلی ۹۹-۰۰			
کد درس	نام درس	نمره	وضعیت	اثر	کد درس	نام درس	نمره
۸۱-۶۴۵۰	رساله	۱۸	۰	۱۸	۸۱-۶۴۵۰	رساله	۱۸
معدل ترم: ۱۸				۰	گذرانده موثر ترم: ۰	گذرانده موثر کل: ۱۸	معدل کل: ۱۸/۱۷
نیمسال اول سال تحصیلی ۰۰-۰۱				نیمسال دوم سال تحصیلی ۰۰-۰۱			
کد درس	نام درس	نمره	وضعیت	اثر	کد درس	نام درس	نمره
۸۱-۶۴۵۰	رساله	۱۸	۰	۱۸	۸۱-۶۴۵۰	رساله	۱۸
معدل ترم: ۱۸				۰	گذرانده موثر ترم: ۰	گذرانده موثر کل: ۱۸	معدل کل: ۱۸/۱۷
نیمسال اول سال تحصیلی ۰۱-۰۲				نیمسال دوم سال تحصیلی ۰۱-۰۲			
کد درس	نام درس	نمره	وضعیت	اثر	کد درس	نام درس	نمره
۸۱-۶۴۵۰	رساله	۱۸	۰	۱۸	۸۱-۶۴۵۰	رساله	۱۸
معدل ترم: ۱۸				۰	گذرانده موثر ترم: ۰	گذرانده موثر کل: ۱۸	معدل کل: ۱۸/۱۷

دکتر محمد میره ای
مدیر کل خدمات آموزشی دانشگاه



این زیرنظر است در صورتی که بدون خدمت
صادر گردیده و محترم مندرجات آن مورد تأیید اداره کل
خدمات آموزشی دانشگاه تهران می باشد.

True Copy
Certified



کارنامه کلی دانشجو

شماره دانشجو: ۸۱۰۶۹۶۰۱۰

نام و نام خانوادگی: سمید تكلو

توضیحات کارنامه:

ستون اثر:

عدد ۶ معرف عدم تاثیر درس در معدل کل و عدم تاثیر در معدل ترم

عدد ۷ معرف عدم تاثیر درس در واحد گذرانده و معدل کل دانشجو و عدم تاثیر در معدل ترم

در ستون نمره، نمره دانشجو در درس به صورت عددی یا حرفی نمایش داده شده است. همچنین در این ستون از علامت اختصاری زیر استفاده شده است.

اعلام شده

اعمال ش

نات

نمره حرفی پایان نامه در این کارنامه بر مبنای صفر تا بیست به شرح ذیل می باشد

معدل حرفی (فارسی)

نمره عددی

صفر تا ۹/۹۹

۱۰ تا ۱۱/۹۹

۱۲ تا ۱۳/۹۹

۱۴ تا ۱۶/۹۹

۱۷ تا ۲۰

۰

۵

۱۰

۱۵

۲۰

۲۵

۳۰

معدل کل: ۱۸/۱۷

رد شده: ۰۰

واحد آموزشی گذرانده: ۱۸

تعداد نیمسال فعال: ۱۲

امتیاز کل: ۳۲۷

واحد پژوهشی گذرانده: ۱۸

تعداد نیمسال مشروط: ۰۰

دکتر محمد میره ای
مدیر کل خدمات آموزشی دانشگاه

توجه: این ریز نمرات در برگ بدون خدشه صادر گردیده و صحت مندرجات آن مورد تایید اداره کل خدمات آموزشی دانشگاه تهران می باشد.

True Copy
Certified